

## A2.14 Diplôme universitaire



- Parlez de vos études universitaires ou de vos objectifs.
- Connaître le vocabulaire de l'enseignement supérieur.
- Connaître le système d'enseignement supérieur et les établissements de votre nouveau pays.

<b>La formation</b>	<i>(Training)</i>	<b>Le semestre</b>	<i>(Semester)</i>
<b>Le stage</b>	<i>(Internship)</i>	<b>L'examen (Un)</b>	<i>(Exam)</i>
<b>Le résultat</b>	<i>(Result)</i>	<b>Être diplômé</b>	<i>(To be graduated / To have a degree)</i>
<b>Les frais de scolarité</b>	<i>(Tuition fees)</i>	<b>Étudier</b>	<i>(To study)</i>
<b>Le master</b>	<i>(Master's degree)</i>	<b>Réviser</b>	<i>(To revise / To review)</i>
<b>La licence</b>	<i>(Bachelor's degree)</i>	<b>Apprendre par coeur</b>	<i>(To learn by heart)</i>
<b>Le diplôme</b>	<i>(Diploma)</i>	<b>Académique</b>	<i>(Academic)</i>

### 1. Scan the QR code to watch the video, or read the text. (QR: Audio)



La première année à **l'université** peut être stressante *lorsque* on sort du lycée, car la **pédagogie** est différente. Les professeurs donnent leurs **cours**, mais il y a peu d'accompagnement. L'année est en **deux semestres** et le premier est souvent le plus difficile. Les examens sont en **contrôle continu** ou en partiels. Le plus important est de rester organisé et d'aller en cours.

*The first year at **university** can be stressful when you leave high school, because the **teaching methods** are different. Professors teach their **classes**, but there is little support. The year is in **two semesters** and the first is often the most difficult. Exams are **continuous assessment** or midterms. The most important thing is to stay organized and attend classes.*

1. Pourquoi la première année à l'université peut-elle être difficile ?
  - a. Parce qu'il n'y a pas beaucoup d'accompagnement
  - b. Parce que les professeurs corrigent tous les devoirs chaque jour
  - c. Parce que l'année commence en janvier
  - d. Parce qu'il n'y a aucun cours pendant le premier semestre
2. Comment est organisée l'année à l'université ?
  - a. En deux semestres : de la rentrée à Noël, puis de janvier à l'été
  - b. En un seul semestre avec des examens chaque semaine
  - c. En trois trimestres, comme au lycée
  - d. En deux semestres : de janvier à juin, puis de juillet à décembre

1-a 2-a



## 2. Grammar: Temporal markers: il y a, depuis que, lorsque

These expressions place an action in time: il y a, depuis que, lorsque, au moment où, à ce moment-là, lors de.

1. We use il y a to talk about a finished point in the past.
2. We use depuis que for an action that continues up to the present.
3. Lorsque or au moment où indicate a specific moment.

Expression (Expression)	Exemple (Example)
Il y a (ago)	J'ai obtenu mon diplôme <b>il y a</b> deux ans. (I got my degree two years ago.)
Depuis que (since)	<b>Depuis que</b> je suis diplômé, je travaille. (Since I graduated, I have been working.)
Lorsque (when)	<b>Lorsque</b> j'étais en master, je révisais. (When I was doing my master's degree, I used to revise.)
Au moment où (at the moment when)	<b>Au moment où</b> j'ai passé l'examen. (At the moment when I took the exam.)
A ce moment-là (at that moment)	Et <b>à ce moment-là</b> , j'ai souri. (And at that moment, I smiled.)
Lors de (during)	<b>Lors de</b> mon stage, j'ai appris. (During my internship, I learned.)

1. J'ai obtenu ma licence \_\_\_\_\_ deux ans, et maintenant je prépare un master. (I got my bachelor's degree two years ago, and now I'm preparing for a master's degree.)  
 a. lorsque      b. il y a      c. depuis que      d. pendant
2. \_\_\_\_\_ je suis diplômé, je travaille dans une école et je continue à apprendre. (Since I graduated, I work at a school and I continue to learn.)  
 a. Depuis que      b. Il y a      c. À ce moment-là      d. Lors de

1. il y a 2. Depuis que

### Rewrite the phrases (QR: AI+)



1. (Il y a) J'ai quitté mon pays. C'était il y a trois ans.  
 \_\_\_\_\_  
 (I left my country three years ago.)
2. (Depuis que) Je suis arrivé en France. Je prends des cours de français. (action qui continue aujourd'hui)  
 \_\_\_\_\_  
 (Since I arrived in France, I have been taking French classes.)
3. (Lorsque) J'étais en réunion. Mon téléphone a sonné.  
 \_\_\_\_\_  
 (When I was in a meeting, my phone rang.)

**1.** *J'ai quitté mon pays il y a trois ans.* **2.** *Depuis que je suis arrivé en France, je prends des cours de français.* **3.** *Lorsque j'étais en réunion, mon téléphone a sonné.*

### 3. Exercises

#### 1. Match the items that have a related meaning.

- |                               |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| a. il y a deux ans            | 1. pendant mon stage     |
| b. depuis que je suis diplômé | 2. il y a 2 ans          |
| c. lors de mon stage          | 3. jusqu'à aujourd'hui   |
| d. les frais de scolarité     | 4. l'argent pour étudier |

a-2 b-3 c-1 d-4



#### 2. Degree certificate and master's enrollment (QR: Audio)



**Fill in the gaps:** diplômé, semestre, master, justificatifs, diplôme, résultat, licence, frais

Université - Service scolarité

Pour un dossier de visa, d'emploi ou d'inscription, vous pouvez demander une attestation de (1) \_\_\_\_\_. Si vous avez obtenu une (2) \_\_\_\_\_ il y a un an, l'attestation indique aussi le (3) \_\_\_\_\_ et le (4) \_\_\_\_\_. Depuis que vous êtes (5) \_\_\_\_\_, vous pouvez demander une inscription en (6) \_\_\_\_\_ pour la rentrée. Les (7) \_\_\_\_\_ de scolarité se paient en ligne. Lorsque vous passez un examen, pensez à garder vos (8) \_\_\_\_\_.

*University - Academic Affairs Office*

*For a visa, employment or enrollment file, you can request a degree certificate. If you obtained a bachelor's degree a year ago, the certificate also indicates the semester and the result. Since you graduated, you can request enrollment in a master's program for the start of the academic year. Tuition fees are paid online. When you take an exam, remember to keep your supporting documents.*

*(1) diplôme, (2) licence, (3) semestre, (4) résultat, (5) diplômé, (6) master, (7) frais, (8) justificatifs*

1. Dans quelles situations l'attestation de diplôme est-elle utile et pourquoi faut-il garder les justificatifs d'un examen ?

---

#### 3. Listen to the audio fragment and choose the correct answer. (QR: Audio)

- |   | True                     | False                    |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. Elle possède déjà une licence obtenue dans un autre pays.                                  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Elle affirme que les frais de scolarité sont trop élevés et qu'elle ne peut pas les payer. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. En cas de bon résultat, elle compte faire un stage l'année prochaine.                      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

1-V 2-X 3-V



#### 4. Choose the correct solution

- Lorsque j'étais en licence, j'\_\_\_\_\_ à la bibliothèque après les cours. *(When I was doing my bachelor's degree, I studied at the library after classes.)*  
 a. étudie      b. étudiais      c. étudions      d. étudié
- Lors de mon stage, j'\_\_\_\_\_ souvent de bons résultats parce que je travaillais régulièrement. *(During my internship, I often got good results because I worked regularly.)*  
 a. obtenais      b. obtenu      c. obtenait      d. obtins
- Il y a trois ans, j'\_\_\_\_\_ dans une autre ville et je payais des frais de scolarité plus élevés. *(Three years ago, I studied in another city and I paid higher tuition fees.)*  
 a. ai étudié      b. étudiais      c. étudiaient      d. étudiera

1. étudiais 2. obtenais 3. étudiais



#### 5. Roleplay - dialogues (QR: Audio)

##### Rendez-vous au service scolarité

**Nadia (étudiante):** *Bonjour, je voudrais des informations pour m'inscrire en master : j'ai une licence, mais je ne connais pas bien le système en France.*  
*(Hello, I would like some information to enroll in a master's program: I have a bachelor's degree, but I don't know the system in France very well.)*

**Agent de scolarité:** *Bonjour. D'accord. Vous visez un master dans quelle formation ? Et avez-vous déjà votre diplôme de licence avec le relevé de notes ?*  
*(Hello. All right. Which master's program are you aiming for? And do you already have your bachelor's degree diploma with the transcript of records?)*

**Nadia (étudiante):** *Oui, je suis diplômée. Je peux envoyer mon relevé de notes. J'aimerais aussi connaître les frais de scolarité pour le premier semestre.*  
*(Yes, I have graduated. I can send my transcript of records. I would also like to know the tuition fees for the first semester.)*

**Agent de scolarité:** *Les frais sont indiqués sur notre site, selon votre statut. Ce semestre, il y a deux sessions d'examen par matière, en janvier et en mai.*  
*(The fees are listed on our website, depending on your status. This semester, there are two exam sessions per subject, in January and in May.)*

**Nadia (étudiante):** *Très bien, merci. Et si je fais un stage pendant l'année, faut-il le déclarer au service ?*  
*(Very good, thank you. And if I do an internship during the year, do I need to declare it to the office?)*

- Quel diplôme Nadia a-t-elle déjà, et quel diplôme veut-elle préparer maintenant ?

## 6. Speaking: translate and respond (QR: AI+)



*Il y a ... — j'ai commencé mes études en ... / Depuis que je suis à l'université, je ... / Lorsque j'ai un examen, je révise et j'apprends par cœur.*

1. Vous suivez une formation en France ou envisagez de reprendre des études ? Quel diplôme visez-vous (licence, master, autre) et pourquoi ?  
\_\_\_\_\_
2. Comment se passe une de vos premières semaines à l'université ou un semestre ? Parlez brièvement des cours, des examens et du temps pour réviser.  
\_\_\_\_\_

## 7. Writing: WhatsApp (QR: AI+)

**Salut Samir !**

Je remplis un dossier pour un **master** et on me demande mon parcours. Toi, tu as étudié en France, non ? Tu peux me dire : tu as une **licence** ou un **diplôme** ? Et comment ça marche avec les **semestres** et les **examens** (partiels / contrôle continu) ? Je suis un peu perdue... Merci !

- Claire



**Write an appropriate response:** *J'ai obtenu mon diplôme il y a ... / Depuis que j'ai fini ma licence, je ... / Lorsque j'ai passé les examens, ...*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### Important verbs

#### Étudier (to study)

Imparfait

je/j'	étudiais
tu	étudiais
il/elle/on	étudiait
nous	étudiions
vous	étudiez
ils/elles	étudiaient

#### Obtenir (to obtain)

Imparfait

obtenais
obtenais
obtenait
obtenions
obteniez
obtenaient